TOKIT

TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版使用说明书

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保留备用

告用户环境影响书

“保护环境，造福人类，污染预防，持续改进”是我们公司环境管理的宗旨和方向。

本产品在使用中完成使用寿命后造成的环境影响向您敬告如下：

·废纸箱、废塑料袋为可回收废弃物，废泡沫塑料为不可回收废弃物，拆包后应扔到指定的分类垃圾桶中。

·任何产品均有使用寿命，请按照国家规定的使用年限报废，无论是到期报废还是中途换代报废，均应送当地废品收购站。

目录

Table of Contents

请仔细阅读本使用说明书，以确保正确安全使用本产品。

本产品只限于家庭使用。

01. 注意事项 ---- 02
02. 产品介绍 ---- 03
03. 安装 ---- 05
04. 快速使用---- 07
05. 日常维护---- 11
06. 拆洗---- 12
07. 连接手机客户端---- 13
08. 故障排除 ---- 14
09. 故障代码 ---- 15
10. 基本参数信息 ---- 16
11. 产品中有害物质的名称及含量 ---- 16
12. 电气图 ---- 17
13. 保修说明---- 18
14. 产品保修卡---- 19

01
注意事项
Important Safeguards

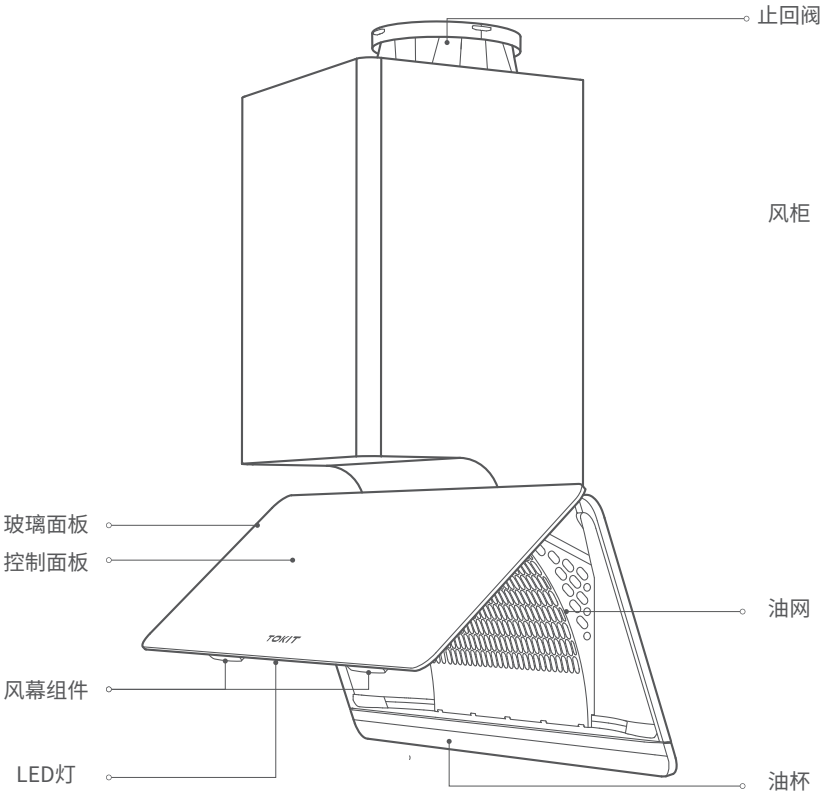
为保证使用安全，避免造成人身伤害和财产损失，请务必遵循以下安全警示和注意事项。
本说明书的各项规定若有与国家法律强制性规定相冲突，以法律规定为准。

禁止内容	·请勿改造、拆卸或自行修理，以避免造成火灾、触电及烫伤。 ·禁止炉火直接烘烤到吸油烟机，以防火灾和损害吸油烟机。 ·禁止用湿手接触电源插头、电气部件以及操作电源开关，以防触电危险。 ·吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中，以防火灾的发生。
强制内容	·吸油烟机需使用专用的单相两极带地插座，且插座的地线必须确保连接可靠，未连接好不得使用，谨防触电。 ·如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。 ·当吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时，房间必须通风良好，以防燃气燃烧不完全引起中毒。 ·油锅着火时，请立即关闭吸油烟机（吸油烟机运行会助燃火势），并采用有效的灭火方法灭火，如关闭气压总阀，用金属盖子把明火盖住，使易燃物远离明火。
使用注意	·若吸油烟机含有可运动的机构，请充分留意，以免人身受到伤害。另外，也不应使用人体的任何部位或其他异物阻挡运动部件或对其施加外力，以免损坏产品。 ·非专业人员请勿拆卸、安装及维修吸油烟机。 ·能力受限的特殊人群（如儿童）不应操作本产品，或在被充分照看下使用。 ·若吸油烟机含有自动清洗功能，使用该功能时可能会有极少水滴从油网中滴出，此为正常现象，并非机器故障，并注意在清洗前移除油网下方的物品。
使用限制	·产品的使用环境仅限于普通家庭厨房，不适用于其他目的。
清洁保养	·拆洗吸油烟机必须按照说明书要求的方法拆洗，否则可能会发生着火等危险事故。 ·所有清洁保养以及维修前，请务必拔下电源插头，以免触电。 ·清洗时请使用中性清洁剂和软布。请勿使用汽油、酸性或者带腐蚀性的溶剂清洗吸油烟机。请勿使用钢丝球、带金属丝的抹布等易划伤表面的物品清洁吸油烟机。
其他注意事项	·包装用的塑料袋、泡沫和包装箱不是玩具，套在头上有引起窒息的高度危险，请妥善处置，并让包装材料远离儿童。 ·在移动、修理、拆装或维护保养吸油烟机前，应佩戴防护手套，以防被吸油烟机金属薄板切边割伤，拆下的零件要轻拿轻放，避免碰撞变形。 ·整机必须牢固地安装在墙壁上。常见的混凝土墙壁可直接安装打孔，真空墙壁不建议安装，并且不应安装在普通木板等易燃物的墙面上。

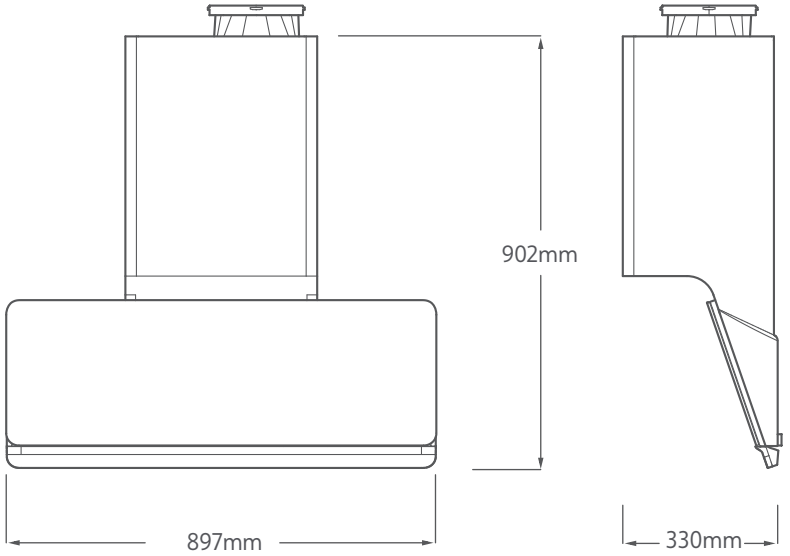
02
产品介绍
Product Overview

1 零部件名称

以下产品型号结构图为通用的简单结构示意图，仅供用户识别零部件的位置，若图形与实物不符，请以实物为准，谨以致歉。



2 产品外形



正视图　　侧视图

注：图示尺寸仅供参考，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

3 配件清单

请您开箱后注意检查以下产品附件是否齐全

序号	名称	数量
1	挂板组件	1
2	油杯	1
3	止回阀组件	1
4	止回阀硅胶垫	1
5	铝箔条	1

序号	名称	数量
6	塑料膨胀管	4
7	大扁头木螺钉	4
8	大扁头自攻螺钉	1
9	烟管	1

注意

产品和配件如果缺少和损坏，请与销售商或本公司服务中心联系

03
安装
Install

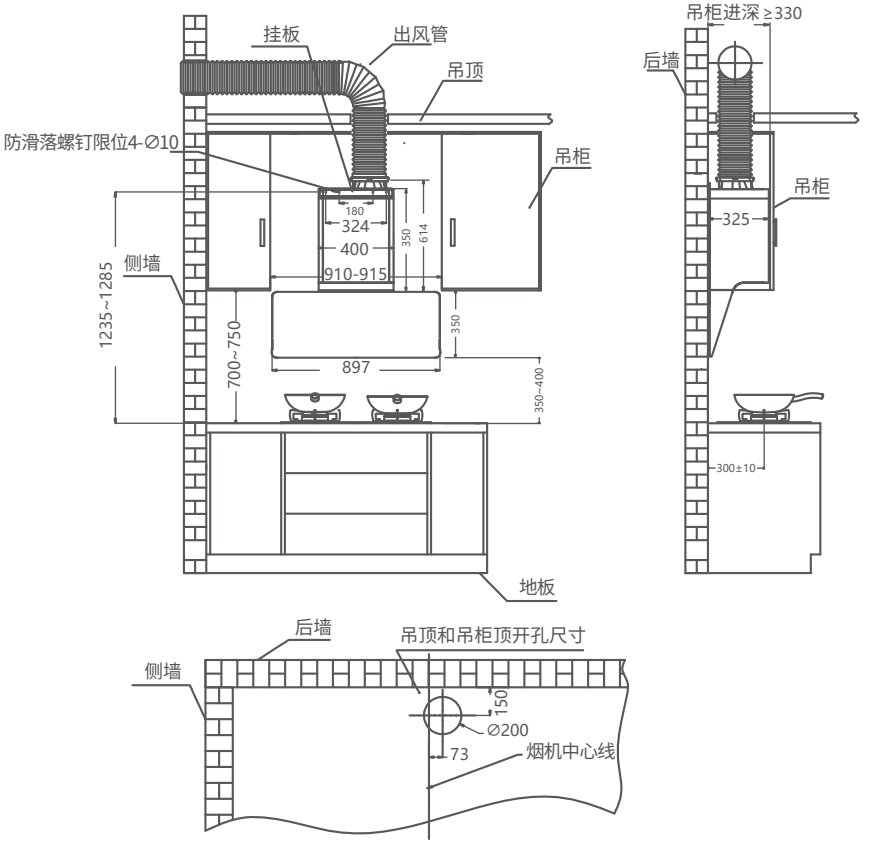
1 安装要求

·安装过程必须由专业人员来完成，非专业人员严禁擅自操作。
·吸油烟机应安装在产生油烟废气的正上方，炉灶上烹调器具的支承面与吸油烟机最低部位的最小距离至少为650mm。如燃气炉灶安装说明规定了较大的安装距离，对此应予考虑。
·烟管拉伸距离应尽量短，少转弯，转弯的角度要尽可能大，以免阻力过大而影响排烟效果。
·安装时要保证吸油烟机机体是水平放置的，以免使用时油从较低的一侧流出。
·烟管可伸出户外直接排入大气或排入冷风公共烟道，排出的废气不允许排到热烟道中。
·烟管和公共烟道的接口要保证密封。
·若废气直接排到户外，烟管出风口应放置在避风的地方，防止逆风时油烟废气倒灌。
·本机属于 I 类器具，当基本绝缘保护损坏时，是依靠地线来进行防触电保护，因此电源插座内必须有可靠接地。

2 安装提示

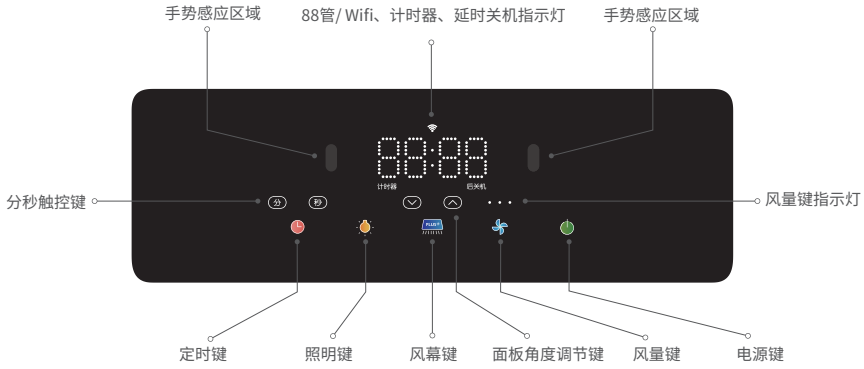
·安装前请根据实际安装需要，确定烟管走向。
·整体两侧与橱柜的间隙建议尺寸≥5mm。
·橱柜顶面及吊顶的开孔尺寸，请参考安装示意图。
·在四个防滑落螺钉限位孔里面首先塞入塑料胀管，然后把挂架用木螺钉穿过挂架孔，拧紧在处于同一水平位置4个挂架安装孔，使挂架牢固固定在墙上。
·钻排风口：在高于吸油烟机顶部出风口200~300mm处开排风口（按实物确定孔尺寸），排烟出口应尽量放置在避风的地方。
·检查止回阀叶片确保转动自然顺畅，将止回阀硅胶垫贴在烟机止回阀上，并用螺钉固定住。
·将主机挂在已固定好的挂架上，保持烟机水平，将螺钉拧入挂架上方的螺钉孔中，防止油烟机滑脱跌落。
·将烟管一端套进止回阀，将烟管固定圈旋合在止回阀上。烟管连接处使用附件中的铝箔胶带密封固定，以得到更好的密封效果。
·将烟管伸到已开好的排风口内，烟管要弯曲自如，管壁没有凹凸变形。
·油杯：将油杯装到吸油烟机底部的油杯挂钩上。
·产品完成安装后，应按“快速使用”中的操作说明试运行产品。试运行期间，应检查各功能是否正常。

3 安装示意图



备注：整机安装确保左右水平，所有尺寸单位为mm，所有区间尺寸取中间值为最佳。
此安装高度只适用于电灶，如果安装在燃气灶上方，安装高度按照燃气灶安装高度说明要求。
建议灶具炉芯距离墙面300±10，以获得较优的风幕效果。

1 控制面板显示界面



注意：图示控制面板为全显示状态，实际显示按实物所示。

2 关机/休眠/唤醒状态

关机状态：

用户通过长按电源键和照明键可进入关机状态，该状态仅显示半亮的电源键。且仅能通过触摸电源键唤醒设备。



关机状态显示

休眠状态（合盖）：

按键灯关闭，显示区仅显示当前时间与Wi-Fi指示灯。
五个彩色触摸按键处于半亮状态。
休眠状态下，仅电源键、照明键、手势、APP可操作。



休眠状态显示

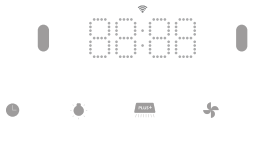
唤醒设备（开盖）：

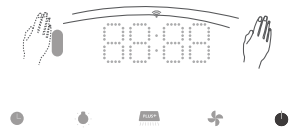
在休眠状态下，操作电源键、照明键、手势，设备即可唤醒设备，打开面板。



唤醒状态显示

3 开机



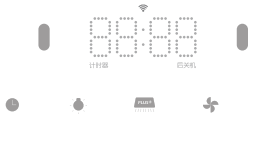


开机状态

休眠状态

·在休眠状态下，触摸电源键，或手势向右挥动，设备启动。
·开机后默认采用上次使用的挡位、风幕状态运行，
·通过烟灶联动开机后，默认开启档位为用户上次使用的挡位。
·APP中支持设置烟灶联动的默认档位。

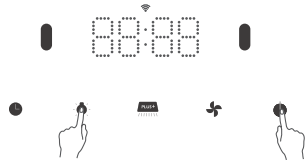
4 休眠





·当设备在开机状态下，触摸电源键，或手势向左挥动，或烟灶联动下关火，设备以当前风量档位，延时运行2分钟，可在APP内设置延时时长或关闭延时功能。
·倒计时结束后，设备进入休眠状态。
·延时关机状态中，如果再次触摸电源键，或手势再次向左挥动，设备直接进入关机状态。
·延时关机状态中，如果触摸风量键/爆炒键，设备重新进入开机运行中状态。延时时间到达后，风机关闭，但计时器继续工作，可在APP内设置延时时间。
·关机时若照明灯正在工作，照明灯随烟机一起关闭。

5 关机

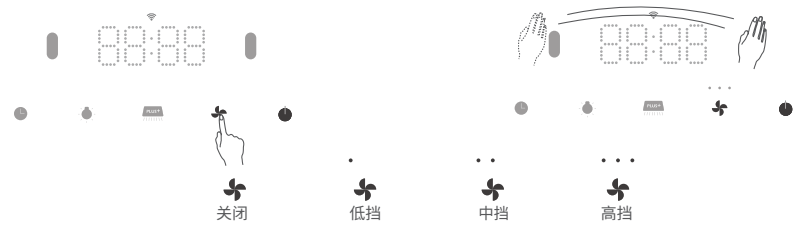




电源键　　照明键

·当设备在开机或休眠状态下，同时长按电源键和照明键2s，设备进入关机状态。
·在关机状态下，设备仅能通过点击电源键操作进入开机状态，手势和APP无法唤醒设备

6 风量设置



·在烟机开机状态下，触摸风量键或向右挥手，设备增加一挡风量，按“低挡→中挡→高挡→关闭”顺序循环切换。
·风量挡位增加时，按键上方风量信息同步变化，对应关系详见左图。
·在烟灶联动状态下，通过烟灶联动开启的烟机，默认档位为上次关机前使用的挡位。

7 爆炒操作



·在烟机开机状态下，长按风量键2s，发出提示音。进入爆炒状态。
·启动爆炒模式后，档位指示灯循环播放。
·烟机以爆炒档位运行3分钟后，自动切换回爆炒键开启前的挡位。爆炒工作中途用户再次触摸或长按风量键，切换回爆炒键开启前的挡位。
·爆炒模式可被连续重复启动。

8 照明



·在关机状态下（面板闭合），触摸照明键，主面板打开（开盖），发出提示音，照明开启。再次触摸照明键，照明灯关闭，面板闭合。
·当烟机处于工作状态下，触摸照明键，照明灯开启，再次触摸，照明灯关闭。
·当照明灯开启时，触摸电源键，风机停止工作，照明灯一起关闭。
·开启照明后，长按照明键3s，照明亮度从当前亮度逐渐变亮，当达到最大亮度后，熄灭后在逐渐变亮，当松开照明键后，记忆当前亮度。
·可在APP中设置：照明灯是否随烟机开关联动（默认联动）、灶具开关火联动（默认联动）。

9 风幕





·在烟机在任意风量档位状态下（含爆炒），触摸风幕键，发出提示音，风幕开启。
·在风幕工作状态下，触摸风幕键可关闭风幕。风幕工作时，如果关机，则风幕会一起关闭。
·APP中可以设置：风幕是否随风量操作联动灶具开火操作联动。

10 开盖角度调节





·当面板处于打开状态时（风机工作或照明工作），长按风幕键5s，点亮风幕调节图标。
·点按左侧“向下”图标，减小开盖角度，即向闭合方向调节。点按右侧“向上”图标，增加开盖角度，向张开方向调节。
·三种方式保存并退出调节角度操作：
1. 长按风幕键，熄灭调节开盖角度图标
2. 1min内无调节操作，熄灭调节开盖角度图标
3. 点击电源键，关闭面板。

11 计时器操作说明





·触摸“计时键”后，设备发出提示音，“分”、“秒”按键灯点亮，屏幕“计时器”字样点亮
·短按“分”键，计时设置增加1分钟，支持长按，计时器最多可设置99分钟。
·短按“秒”键，计时设置增加5秒钟，支持长按。
·设置时间后，5秒钟无操作，自动确认，计时器开始进入倒计时。倒计时结束后，发出持续提示音。
·在计时器设置或工作过程中，长按计时器3秒钟，取消计时器，退出到时钟界面。

12 配网步骤说明



状态	指示灯
未连接	熄灭
待连接	慢闪
正在配网	快闪
在线	常亮
OTA升级	快闪（直到升级完成）

·在未配网状态下，同时长按定时键和照明键3s，进入待连接状态，WIFI指示灯慢闪。
·APP完成相应步骤后，设备进入正在配网状态，此时WIFI指示灯快闪。
·若配网成功，WIFI模组处于在线状态，WIFI指示灯常亮。
·若设备连接超时，设备返回未连接状态，WIFI指示灯熄灭。
·重置操作：在已配网状态下，同时长按定时键和照明键3s，重新进入待连接状态。

13 烟机清洁



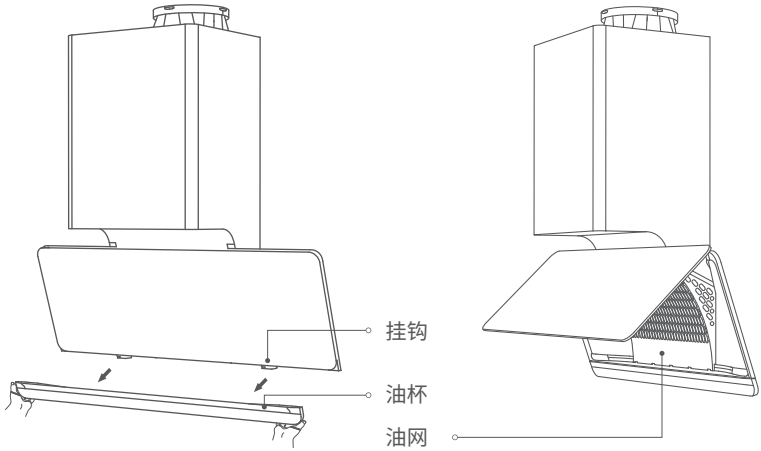
·清洁过程：电热膜先工作15分钟后，结束加热。烟机再高档工作1分钟后，休眠。
整个清洁过程中屏幕上显示倒计时。
·该操作仅支持APP下发，使用前请确保设备已连接网络。
·中途若执行烟机档位调节、爆炒操作，则清洁取消。若在烟机高档工作1分钟
阶段触摸电源键，则结束甩油，然后烟机进入默认的2分钟倒计时关机。

05
日常维护
Daily Maintenance

为保持吸油烟机的性能，延长其寿命，应注意经常保养，保养时请将电源插头拔掉，以确保安全。
·经常保持机体外部的洁净，每次使用后请用干抹布或沾有中性洗涤剂的软布擦拭机身外表面。
·当油杯里的油污快满时，请尽快倒掉油污，以免油污溢出弄脏厨房，油杯不能使用强酸或强碱洗涤剂浸泡清洗。
·根据使用频率，建议1-3个月深度清洗一次吸油烟机表面以及油网。
·严禁用水直接冲洗吸油烟机，以防电气部位进水。若出现异常情况，立即切断电源，暂停使用。

06
拆洗
Dismantle and wash

拆下的零件应避免碰撞、跌落等可能导致零件变形或损坏的行为，以免影响吸油烟机的正常功能。



1 油杯的拆洗

双手托住油杯，向箭头方向取出，当油杯卡口和吸油烟机上的挂钩分开时，即可取出油杯清理。油杯取出时，请注意保持油杯水平，防止废油溢出。

2 油网的清洁

触摸照明键，合盖打开。拔下电源插头，以确保安全。用含有软刷或软布的中性洗涤剂擦拭油网表面。洗净擦干后，连接电源插头，待烟机合盖即可。

温馨提示：如需深度清洁烟机，请联系专业人员。

07
连接手机客户端
Connect to TOKIT App

下载客户端

添加官方萌宠小T 查询设备延保期限
加入TOKIT玩家群 解锁更多美食

在安卓应用商店或者 Apple App Store 搜索“TOKIT”或者扫描右方二维码下载“TOKIT ”APP。
打开APP，在“厨房”模块添加“TOKIT 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版”，添加成功后可以使用APP操控该设备。

连接米家APP

1BFB699F

本产品已接入米家，可通过米家APP操控，并与其他产品互联互通。
扫描二维码，下载并安装米家APP，已安装米家APP的用户将直接进入设备连接页。或在应用商店搜索“米家”，下载并安装米家APP。打开米家APP首页，在页面右上角点击“+”，根据APP提示方式添加设备。

提示：由于米家APP的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家APP内指引进行操作。

08
故障排除
Troubleshooting

故障类型	故障原因分析	故障处理方法
吸油烟机不工作	未通电	插紧插头
	风轮被卡住	请联系售后服务进行维修
	电机被卡死	请联系售后服务进行维修
	电机损坏	请联系售后服务进行维修
	开关故障	请联系售后服务进行维修
	电容器故障	请联系售后服务进行维修
	控制器故障	请联系售后服务进行维修
吸油烟机有异响或异常震动	风柜内有异物	请联系售后服务进行维修
	风轮不平衡	请联系售后服务进行维修
	螺钉松动	请联系售后服务进行维修
	机体悬挂不牢固	请联系售后服务进行维修
	风轮损坏	请联系售后服务进行维修
	风轮安装不到位	请联系售后服务进行维修
	电机未固紧	请联系售后服务进行维修
吸油烟机吸力不强	安装高度过高	请联系售后服务进行维修
	厨房空气负压过大	打开部分门窗
	排烟管内有外界倒灌风	请联系售后服务进行维修
	排烟管积油过多	请联系售后服务进行维修
	止回阀阀片粘住（未完全打开）	请联系售后服务进行维修
	电机速度明显降低	请联系售后服务进行维修

故障类型	故障原因分析	故障处理方法
漏油	吸油烟机安装倾斜	请联系售后服务进行维修
	风管座密封胶损烂	请联系售后服务进行维修
	吸油烟机外表面有冷凝油，非漏油	勤擦拭吸油烟机表面
灯不亮	未接通电源	检查插头是否插好
	灯损坏	请联系售后服务进行维修
手势感应失效	手势感应功能关闭	重新开启手势感应功能
	手势窗表面油污或异物遮挡	清洗手势窗表面
	控制器损坏	请联系售后服务进行维修

09
故障代码
Fault Code

代码	含义	故障处理
E-02	变频电机过流保护	当变频电机的输入电流值超过一定范围后产生过流保护的故障代码，可恢复。
E-03	高压保护	电压降低可以恢复，按电源键关机。
E-04	低压保护	电压升高可以恢复，按电源键关机。
E-11	显示板与电源板通讯故障	显示板与电源板通讯失败时产生故障。
E-12	电源板与变频驱动板通讯故障	电源板与变频驱动板通讯失败时产生故障。

注意：如需帮助可联系售后服务 400-837-5577

10

基本参数信息
Specification

产品名称	吸油烟机	产品型号	CXW-200-TYJ02M
额定功率	207W	主电机输入功率	200W
照明最大输入功率	2W	爆炒功率	250W
额定电压	220V~	额定频率	50Hz
风量	20m³/min	风压	550Pa
能效等级	一级	最大静压	720Pa
全压效率	≥23%	油脂分离度	≥85%
待机功率	≤2W	关机功率	≤1W
气味降低度	≥96%	噪音	70dB（A）
产品尺寸	897*330*902mm	产品净重	25.5kg

注意

·噪声：为A计权声功率级，声压级在A计权声功率级减14dB
·风量：实测值与明示值的允差不应超过明示值的-10%
·净重：指吸油烟机自身重量加上与吸油烟机安装、使用有关的附件，包括挂板、止回阀、排烟管、螺钉等
·爆炒功能：运行爆炒功能时，风量可达23m³/min，最大静压可达850Pa。

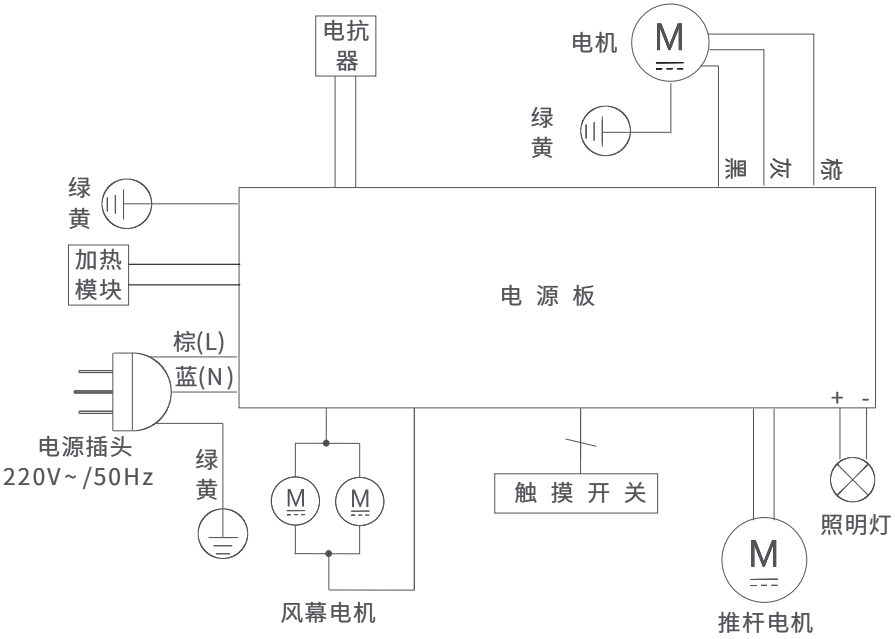
11

产品中有害物质的名称及含量
Name and content of hazardous substances in products

部件名称	有害物质					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
五金部件	×	○	○	×	○	○
固定部件	×	○	○	×	○	○
塑料部件	○	○	○	○	×	×
玻璃部件	×	○	×	○	○	○
电气部件	×	×	○	×	○	×

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

12
电气图
Electrical diagram



13
保修说明
Description of warranty

TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

一、保修期限

1. 自您签收次日起7日内，本产品出现《TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由TOKIT售后服务中心检测确定，可免费享受退货或换货服务；
2. 自您签收次日起8-15天内，本产品出现《TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由TOKIT售后服务中心检测确定，可免费享受换货或维修服务；
3. 自您签收次日起五年内，本产品出现《TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由TOKIT售后服务中心检测确定，可免费享受维修服务；

友情提示：因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您保留好产品包装箱。

二、保修内容

类型	保修内容	保修期限
整机	机器本身的零件	5年
主要部件	电机	8年
易损件	油盒、滤网、照明灯、玻璃面板	1年

说明：烟管、止回阀等属于随机附件，无保修期。

三、非保修条例

1. 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
2. 已超过三包有效期；
3. 因不可抗力造成的损坏；
4. 不符合《TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表》所列性能故障的情况；
5. 因人为原因导致本产品及其配件产生《TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表》所列性能故障。

四、TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版产品性能故障表

名称	性能故障
TOKIT厨几 超薄盖吸油烟机 X1 风幕版	通电后显示屏不亮 显示屏亮但不工作 触摸无反应 开合盖异常 出现无法恢复的故障代码

五、提示

1. 因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收之日起至少保留包装箱30天；
2. 本产品仅限中国地区（不含港澳台地区）销售，故本产品仅在中国地区（不含港澳台地区）提供售后服务，本保修条例仅适用于中国地区 （不含港澳台地区）。

14

产品保修卡
Product warranty card

用户姓名 .....

通讯地址 .....

联系电话 .....

产品名称及型号 .....

产品序列号 .....

产品购买日期 .....

版本号：V 0.6

若有售后服务需求，请拨打TOKIT服务电话：400-837-5577
或访问TOKIT售后服务网址: http://www.tokit.com/to-care
制造商：纯米科技（上海）股份有限公司
地址：上海临港长兴科技园江南大道1333弄11号楼
执行标准：GB/T 17713 GB 4706.1 GB 4706.28 GB 29539